

## احمد ندیم قاسمی (احمد شاہ)



پیدائش: ۲۰ نومبر ۱۹۱۶ء انگلہ (پنجاب)

وفات: ۱۰ جولائی ۲۰۰۶ء لاہور

تصانیف: چوپال، بگولے، برگ حنا، آبلے، سیلاں، طلوں و غردوں، نیلا پتھر

## بابا نور

**حاسلاتِ تعلم** یہ سبق پڑھ کر طلبہ: (۱) بات درمیان سے ٹن کر سیاق و سبق سمجھیں اور موضوع سمجھا سکیں۔ (۲) کسی نظر پرے کو ٹن کر اس میں پوشیدہ/ موجود محسن بیان کر سکیں۔ (۳) روزمرہ زندگی میں اردو زبان کو اظہار و ابلاغ کے لیے استعمال کر سکیں۔

”کہاں چلے بابا نور؟“ ایک بچے نے پوچھا۔

”بس بھی، یہیں ذرا ڈاک خانے تک۔“ بابا نور بڑی ذمے دارانہ سنجیدگی سے جواب دے کر آگے نکل گیا اور سب بچے کھل کھلا کر ہنس پڑے۔

صرف مولوی قدرت اللہ چپ چاپ کھڑا بابا نور کو دیکھتا رہا۔ پھر وہ بولا: ”ہنسو نہیں بچو۔ ایسی باتوں پر ہنسا نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات بے پروا ہے۔“

بچے خاموش ہو گئے اور جب مولوی قدرت اللہ چلا گیا، تو ایک بار پھر سب کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ بابا نور نے مسجد کی محراب کے پاس رک کر جوتا اتارا، ننگے پاؤں آگے بڑھ کر محراب پر دونوں ہاتھ رکھے، اسے ہونٹوں سے چوہا، پھر اسے باری باری دونوں آنکھوں سے لگایا، اٹھے قدموں والپس ہو کر جوتے پہنے اور جانے لگا۔ بچے یوں ادھر ادھر کی گلیوں میں ہٹکنے لگے جیسے ایک دوسرے سے شرم رہے ہوں۔

بابا نور کا سارا لباس دھلے ہوئے سفید کھدر کا تھا۔ سر پر کھدر کی ٹوپی جو سر کے بالوں کی سفیدی سے گردن تک چڑھی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ اس کی سفید داڑھی کے بال تازہ تازہ لگنگھی کی وجہ سے خاص ترتیب سے سینے پر پھیلے ہوئے تھے۔ گورے رنگ میں زردی نمایاں تھی، چھوٹی چھوٹی آنکھوں کی پتیاں اتنی سیاہ تھیں کہ بالکل مصنوعی معلوم ہوتیں۔ لباس، بالوں اور جلد کی اتنی بہت سی سفیدی میں یہ دو کالے بھوزنا نقطے بہت

اجنبی سے لگتے۔ لیکن یہی اجنبیت بابا نور کے چہرے پر بچپنے کی سی کیفیت طاری رکھتی تھی۔ اس کے کندھے پر سفید کھدر کا ایک رومال تھا جو لوگوں کے ہجوم سے لے کر مسجد کی محراب تک تین چار بار کندھا بدل چکا تھا۔

”ڈاک خانے چلے بابا نور؟“ دکان کے دروازے پر کھڑے ایک نوجوان نے پوچھا۔

”ہاں بیٹا، جیتے رہو۔“ بابا نور نے جواب دیا۔

قریب ہی ایک بچہ کھڑا تھا۔ تڑاخ سے تالی بجا کر چلا یا، ”آہاہا، بابا نور ڈاک خانے چلا۔“

”بھاگ جایہاں سے۔“ نوجوان نے بچے کو گھر کا۔

اور بابا نور جو کچھ دور گیا تھا، پلٹ کر بولا، ”ڈانٹ کیوں رہے ہو بچے کو۔ ٹھیک ہی تو کہتا ہے۔

”ڈاک خانے ہی تو جا رہا ہوں۔“

دور دور سے دوڑ دوڑ کر آتے ہوئے بچے بے اختیار ہنسنے لگے اور بابا نور کے پیچھے ایک جلوس مرتب ہونے لگا، مگر آس پاس سے نوجوان لپک کر آئے اور بچوں کو گلیوں میں بکھیر دیا۔

بابا نور اب گاؤں سے نکل کر کھیتوں میں پہنچ گیا تھا۔ پگ ڈنڈی مینڈ مینڈ جاتی ہوئی اچانک ہرے بھرے کھیتوں میں اتری، تو بابا نور کی رفتار میں بہت کمی آجائی۔ وہ گندم کے نازک پودوں سے پاؤں، ہاتھ اور چولے کا دامن بچاتا ہوا چلتا۔ اگر کسی مسافر کی بے احتیاطی سے کوئی پودا پگلڈنڈی کے آر پار کٹا ہوا ملتا، تو بابا نور اسے اٹھا کر دوسرے پودوں کے سینے سے لپٹا دیتا اور جس جگہ سے پودے نے خم کھایا تھا، اسے کچھ یوں چھوتا جیسے زخم سہلا رہا ہے۔ پھر وہ کھیت کی مینڈ پر پہنچ کر تیز تیز چلنے لگتا۔

چار کسان گلڈنڈی پر بیٹھے حقے کے کش لگا رہے تھے۔ ایک لڑکی گندم کے پودوں کے درمیان سے کچھ اس صفائی سے درانتی سے گھاس کاٹتی پھر رہی تھی کہ مجال ہے جو کسی پودے پر خراش آجائے۔ بابا نور فراسا رک کر لڑکی کو دیکھنے لگا۔ وہ گھاس کی دستی کاٹ کے ہاتھ پیچھے لے جاتی۔ گھاس پیٹھ پر لکھی گھٹھری میں ڈال، پھر درانتی چلانے لگتی۔

”بھجی کمال ہے۔“ بابا نور نے دور ہی سے کسانوں کو مخاطب کیا۔ ”یہ لڑکی تو بالکل مداری ہے۔ اتنی لمبی درانتی چلا رہی ہے۔ چھپے چھپے پر گندم کا پودا اُگ رہا ہے لیکن درانتی گھاس کاٹ لیتی ہے اور گندم کو چھوتی تک نہیں۔ یہ کس کی بیٹی ہے؟“

”کس کی بیٹی ہے بیٹا؟“ بابا نے لڑکی سے پوچھا۔ اس نے پلٹ کر دیکھا، تو ایک کسان کی آواز آئی،

”میری ہے بابا۔“

”تیری ہے؟“ بابا نور کسانوں کی طرف جانے لگا۔ ”بڑی سیاں ہے، بڑی اچھی کسان ہے۔ خدا ہیات لمبی کرے۔“

”آج کہاں چلے بابا؟“ لڑکی کے باپ نے پوچھا۔ ”ڈاک خانے؟“ دوسرے نے پوچھا۔

”ہاں۔“ بابا نور ان کے پاس ذرا سار کر کر بولا، ”میں نے کہا پوچھ آؤں شاید کوئی چھپھی وٹھی آئی ہو۔“

چاروں کسان خاموش ہو گئے۔ انھوں نے ایک طرف ہٹ کر پلڈنڈی چھوڑ دی اور بابا نور آگے بڑھ گیا۔ ابھی وہ کھیت کے پرے سرے پر پہنچا ہی تھا کہ لڑکی کی آواز آئی، ”لی پیو گے بابا نور؟“

بابا نور نے مڑ کر دیکھا اور گاؤں سے نکلنے کے بعد پہلی بار مسکرایا۔ ”پی لوں گا بیٹا۔“ پھر ذرا رک کر بولا : ”پر دیکھ ذرا جلدی سے لادے۔ ڈاک کا مشی ہوا کے گھوڑے پر سوار رہتا ہے، چلانے جائے۔“

لڑکی نے گھاس کی گھٹڑی کندھ سے اتار دیں کھیت میں رکھی۔ پھر وہ دوڑ کر مینڈ پر اگی ایک بیڑی کے پاس آئی۔ تنے کی اوٹ میں پڑے برتن کو خوب چھالکایا، ایلو مونیم کا کٹورا بھرا اور لپک کر بابا نور کے پاس جا پہنچی۔

بابا نے ایک ہی سانس میں سارا کٹورا پی کر رومال سے ہونٹ صاف کیے، بولا : ”نصیبہ اس لئی کی طرح صاف سترھا ہو بیٹا۔“ اور آگے بڑھ گیا۔

درستے کے برآمدے میں ڈاک کا مشی بہت سے لوگوں کے درمیان بیٹھا روزانہ کے فارم پڑ کر رہا تھا۔ وہ دیہاتیوں کو معلومات سے بھی مستقید کرتا رہتا، ”میرا سالا وہاں کراچی میں چپرائی کا کام کرتا تھا۔ جب وہ مر، تو مجھے فاتحہ پڑھنے کراچی جانا پڑا۔“

بات یہ ہے دوستو! کہ ایک بار کراچی ضرور دیکھ لو، چاہے وہاں گدھا گاڑی میں جتنا پڑے۔ اتنی موڑ کاریں ہیں کہ ہمارے گاؤں میں تو اتنی چڑیاں بھی نہیں ہوں گی۔ ایک سیٹھ کہہ رہا تھا کہ بس ایک اور بڑی لام گگ جائے، تو کراچی ولایت بن جائے۔ کہتے ہیں کتنی بار لام لگنے لگی پر لگتے لگتے رہ گئی۔ کوئی نہ کوئی نیچ میں ٹانگ اڑا دیتا ہے۔ کہتے ہیں لام میں لوگ میریں گے۔ کوئی پوچھے لام نہ لگی، تو جب بھی تو لوگ میریں گے۔ لام میں گولے سے میریں گے، ویسے بھوک سے مر جائیں گے۔ ٹھیک ہے نا۔“

”ٹھیک ہی تو ہے۔“ ایک دیہاتی بولا۔ ”پر مشی جی پہلے یہ بتاؤ کہ لفافہ اگئی کا کب کرو گے؟“ مشی نے اسے کچھ سمجھانے کے لیے سامنے دیکھا تو اس کی نظر ایک نقطے پر جیسے جم کر رہ گئی۔ اس کا رنگ فق ہو گیا اور وہ بجھی ہوئی آواز میں بولا: ”بابا نور آ رہا ہے۔“ سب لوگوں نے پلٹ کر دیکھا اور پھر سب کے چہرے کملانے۔

بچے مدرسے کے دروازوں اور کھڑکیوں میں جمع ہو کر ”بابا نور۔ بابا نور۔“ کی سرگوشیاں کرنے لگے۔ منشی نے انھیں ڈانٹ کر اپنی اپنی جگہ پر بٹھا دیا۔ سفید براق بابا نور سیدھا مدرسے کے برآمدے کی طرف آ رہا تھا اور لوگ جیسے سہمے جاری ہے تھے۔

برآمدے میں پہنچ کر اس نے کہا: ”ڈاک آگئی منشی جی؟“

”آگئی ببا۔“ منشی نے جواب دیا۔

”میرے بیٹے کی چھپی تو نہیں آئی؟“ بابا نے پوچھا۔

”نہیں ببا۔“ منشی بولا۔

بابا نور چپ چاپ واپس چلا گیا۔ دور تک گلڈنڈی پر ایک سفید دھنباری لگتا ہوا نظر آتا رہا اور لوگ دم بہ خود بیٹھے اسے دیکھتے رہے۔

پھر منشی بولا: ”دوس سال سے بابا نور اسی طرح آ رہا ہے۔ یہی سوال پوچھتا اور یہی جواب لے کر چلا جاتا ہے۔ بے چارے کو یہ یاد ہی نہیں رہا کہ سرکار کی وہ چھپی بھی تو میں نے ہی اسے پڑھ کر سنائی تھی۔ اس میں خبر تھی کہ بابا کا بیٹا برمیں بم کے گولے کا شکار ہو چکا۔ جب سے وہ پاگل سا ہو گیا ہے۔ مگر خدا کی قسم ہے دوستو! اگر آج کے بعد وہ پھر میرے پاس یہی پوچھنے آیا، تو مجھے بھی پاگل کر جائے گا۔“

(ماخوذ از: بازارِ حیات)

## مُشْقَ



**سوال نمبر ۱: درج ذیل سوالات کے جواب دیجیے:**

- (الف) بابا نور ڈاک خانے کے چکر کیوں لگاتا تھا؟
- (ب) بابا نور نے کھیت میں کام کرتی لڑکی کی کیوں تعریف کی؟
- (ج) بابا نور کا افسانے میں بیان کردہ حلیہ اپنے الفاظ میں لکھیے؟
- (د) کس بات سے اندازہ ہوتا ہے کہ بابا نور کے کردار میں معصومیت، درد مندی اور خیر خوانی کے عناصر موجود تھے؟
- (ه) اس افسانے کا انجام ہماری فلک اور احساس پر کیا اثرات مرتب کرتا ہے؟

(و) کن بالتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ ایک دیہاتی ماحول کا افسانہ ہے؟

سوال نمبر ۲: درج ذیل اقتباسات کی تشریح بے حوالہ سیاق و سبق کیجیے:

(الف) پھر وہ بولا: ”ہنسو نہیں بچو، ایسی بالتوں پر نہ سانہیں کرتے، اللہ تعالیٰ کی ذات بے پرواہ ہے۔“

(ب) ”بابا نور جو کچھ دور گیا تھا، پلت کر بولا، ڈانٹ کیوں رہے ہو بچے کو۔ ٹھیک ہی تو کہتا ہے۔

ڈاک خانے ہی تو جارہا ہوں۔“

(ج) ”اس کارنگ فق ہو گیا اور وہ بجھی ہوئی آواز میں بولا بابا نور آرہا ہے۔“

سوال نمبر ۳: اس افسانے کا خلاصہ تحریر کیجیے۔

سوال نمبر ۴: اس افسانے کے مرکزی خیال پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۵: بابا نور جیسے کسی حقیقی کردار کے بارے میں چند واقعات پر مشتمل مختصر کہانی لکھیے۔

سوال نمبر ۶: درج ذیل واحد الفاظ کی جمع لکھیے:

کیفیت	مسجد	کمال	مدرسہ	قدم
-------	------	------	-------	-----

سوال نمبر ۷: ذیل کے الفاظ و تراکیب اور محاورے جملوں میں استعمال کیجیے:

اجنبیت	پگڈنڈی	دامن بچانا	زخم سہلانا	دم بہ خود
رنگ فق ہونا	نصیبہ	مستقید کرنا	سرگوشیاں	ہوا کے گھوڑے پر سوار رہنا

سوال نمبر ۸: درست جواب پر (✓) کا نشان لگائیے:

(۱) بابا نور دس سال سے جاتا تھا:

(الف) اسٹیشن (ب) ڈاک خانے (ج) اسکول (د) بازار

(الف) اسٹیشن (ب) ڈاک خانے (ج) اسکول (د) بازار

(۲) سفید کھدر کا رومال تھا بابا نور کے:

(الف) سر پر (ب) گھر پر (ج) کنڈھے پر (د) ناک پر

(۳) لڑکی گندم کے کھیت میں کاٹ رہی تھی:

(الف) سبزی (ب) چارہ (ج) لکڑیاں (د) گھاس

(الف) سبزی (ب) چارہ (ج) لکڑیاں (د) گھاس

(۴) لڑکی نے بابا نور کے لیے کٹورا بھرا:

(الف) لسی کا (ب) پانی کا (ج) شربت کا (د) دردھ کا

(الف) لسی کا (ب) پانی کا (ج) شربت کا (د) دردھ کا

(۵) ”بابا نور“ احمد ندیم قاسمی کا تحریر کردہ ہے:

(الف) رپورٹائز (ب) ناول (ج) افسانہ (د) پورتاٹ

## سرگرمیاں

- طلبہ کمرہ جماعت میں باری باری بتائیں گے کہ انھیں اس افسانے نے کس نئے جذبے یا احساس سے آشنا کیا۔
- طلبہ کمرہ جماعت میں روزمرہ زندگی سے متعلق کسی موضوع پر چار سے پانچ منٹ کی گفتگو میں حصہ لیں گے۔

## برائے اساتذہ

- اس افسانے کا کوئی منتخب حصہ طلبہ سے پڑھوایے اور انھیں قرأتِ متن کے اصول بتائیے۔
- طلبہ کو بتائیے کہ تمام نشری اصنافِ ادب میں افسانے کا امتیاز کیا ہے۔
- طلبہ کو کہانی سننے سنانے کے دل چسپ مشغله کی اہمیت اور افادیت سے آگاہ کیجیے۔
- طلبہ کو بتائیے کہ افسانہ شعور کی ترقی اور ہماری فکری و اخلاقی تربیت میں کیا کردار ادا کر سکتا ہے۔